

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1970)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

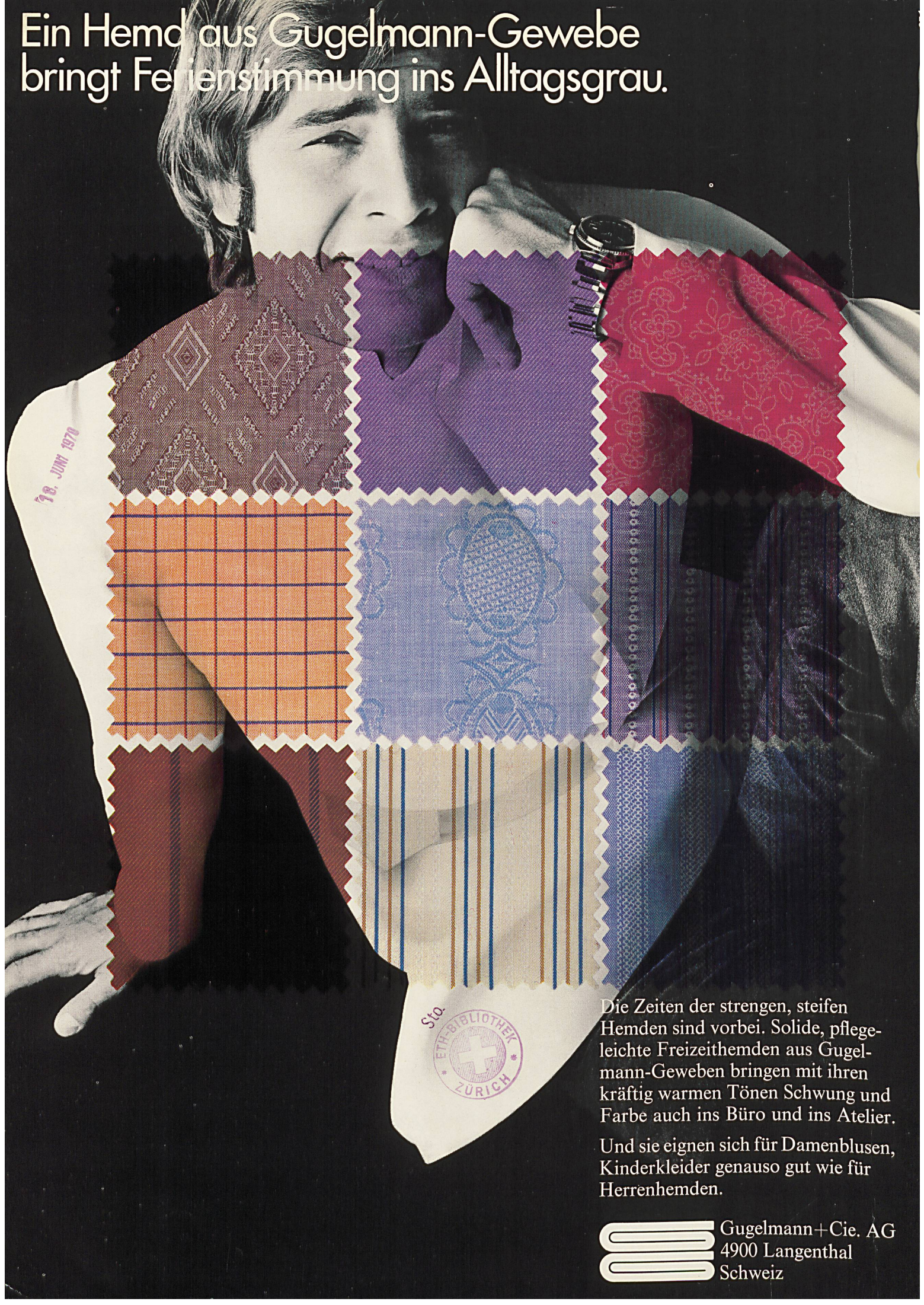
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

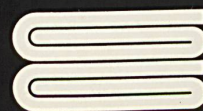
Ein Hemd aus Gugelmann-Gewebe
bringt Ferienstimmung ins Alltagsgrau.



18. JUNI 1970



Die Zeiten der strengen, steifen Hemden sind vorbei. Solide, pflegeleichte Freizeithemden aus Gugelmann-Geweben bringen mit ihren kräftig warmen Tönen Schwung und Farbe auch ins Büro und ins Atelier. Und sie eignen sich für Damenblusen, Kinderkleider genauso gut wie für Herrenhemden.



Gugelmann+Cie. AG
4900 Langenthal
Schweiz

K. Baumann



ILK

ROBT.

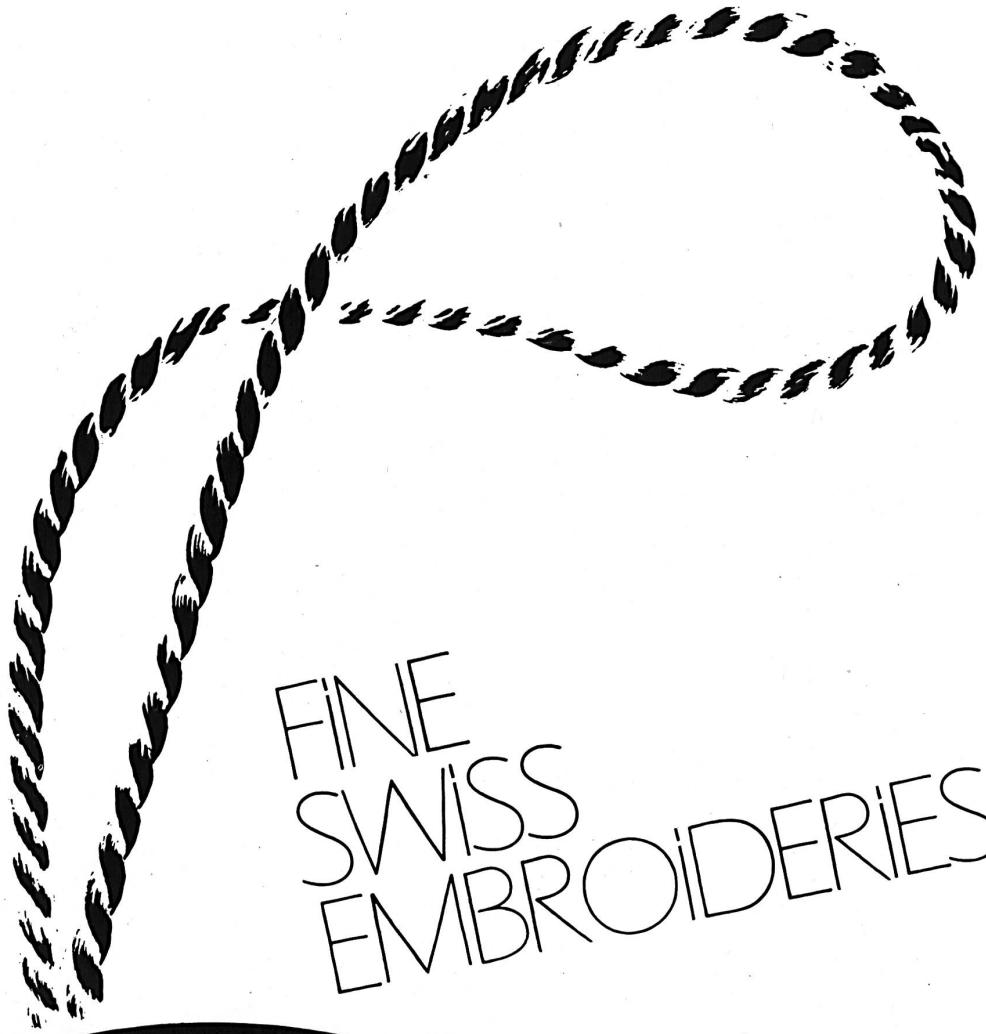
CHWARZENBACH
THALWIL

IM BLICKPUNKT DER MODE



Heer

& CO. AG. THALWIL SCHWEIZ

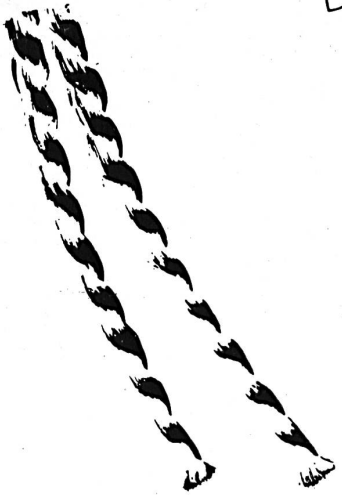


FINE
SWISS
EMBROIDERIES



JECO

BORDADOS SUIZOS
BRODERIES SUISSES





Have dyestuffs a future?

Because we believe that they have, that the world of tomorrow will be gay and colourful, a world of youth, we built new dye-works.

And new laboratories in which dyes can be developed, dyes that will be better, brighter, finer, more up-to-date. For young people and those who stay young.

Geigy research for tomorrow

J. R. Geigy S.A., Basle
Dyestuffs, Industrial Chemicals,
Agrochemicals, Pharmaceuticals,
Household Products

A 25

FILTEX LTD. ST.GALL - SWITZERLAND

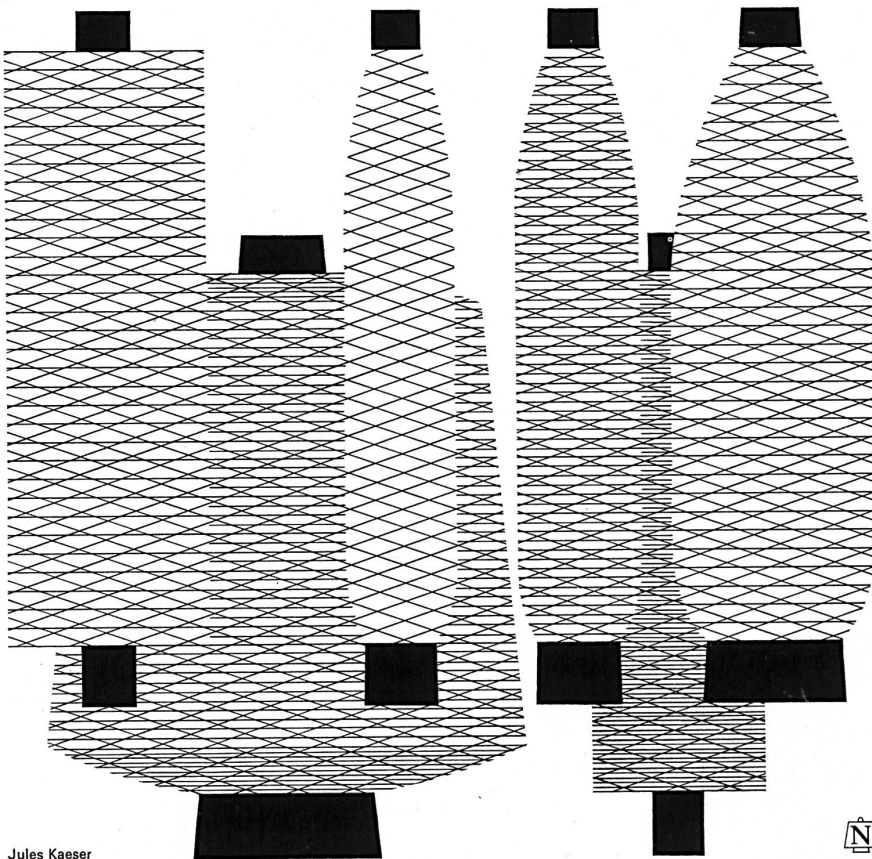
Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall
Tel. 071 225861 Telex 77116

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



Yarns
Curtain Fabrics

Novelties + Prints
Embroideries



NEF CO

St.Gallen

feinste, gesponnene
Garne

Baumwolle, Fibranne,
Synthetics 100 % und
Mischungen

Jules Kaeser



NON STOP:

FELLE

verbürgter Qualität!

Da wir die Rohfelle kontinuierlich einkaufen, direkt auf den Weltmärkten, und nur beste Veredler ans Werk lassen, können wir Ihnen das ganze Jahr hindurch mit großen Sortimenten und interessanten Fellangeboten dienen.

Felle für Pelze erlesener Eleganz, Felle für attraktive Pelzbesätze und Pelzinnenfutter - stets vorteilhaft für Sie bei R & L. Immer in verbürgter Qualität. Bei bestem Service.



ROSENBERG
& LENHART
AG. ZÜRICH

Rosenberg & Lenhart AG, Dir. Erwin R. Kenner, 8032 Zürich

Hofackerstraße 36, Telefon 537230



UNION
ST-GALL

Fondée 1759
Nouveautés
Broderies



KD-Weberei

Derendingen / Schweiz

NOUVEAUTÉS für Damenkleider
Kostüme u. - Mäntel aus Schurwolle
und Diolen - Texturé

ELASTISCHE GEWEBE für
Freizeitbekleidung

Uniformstoffe, technische Gewebe

ROHGEWEBE für Druckereien und
Stickereien aus Wolle u. Synthetics

Gewebe für den Klerus

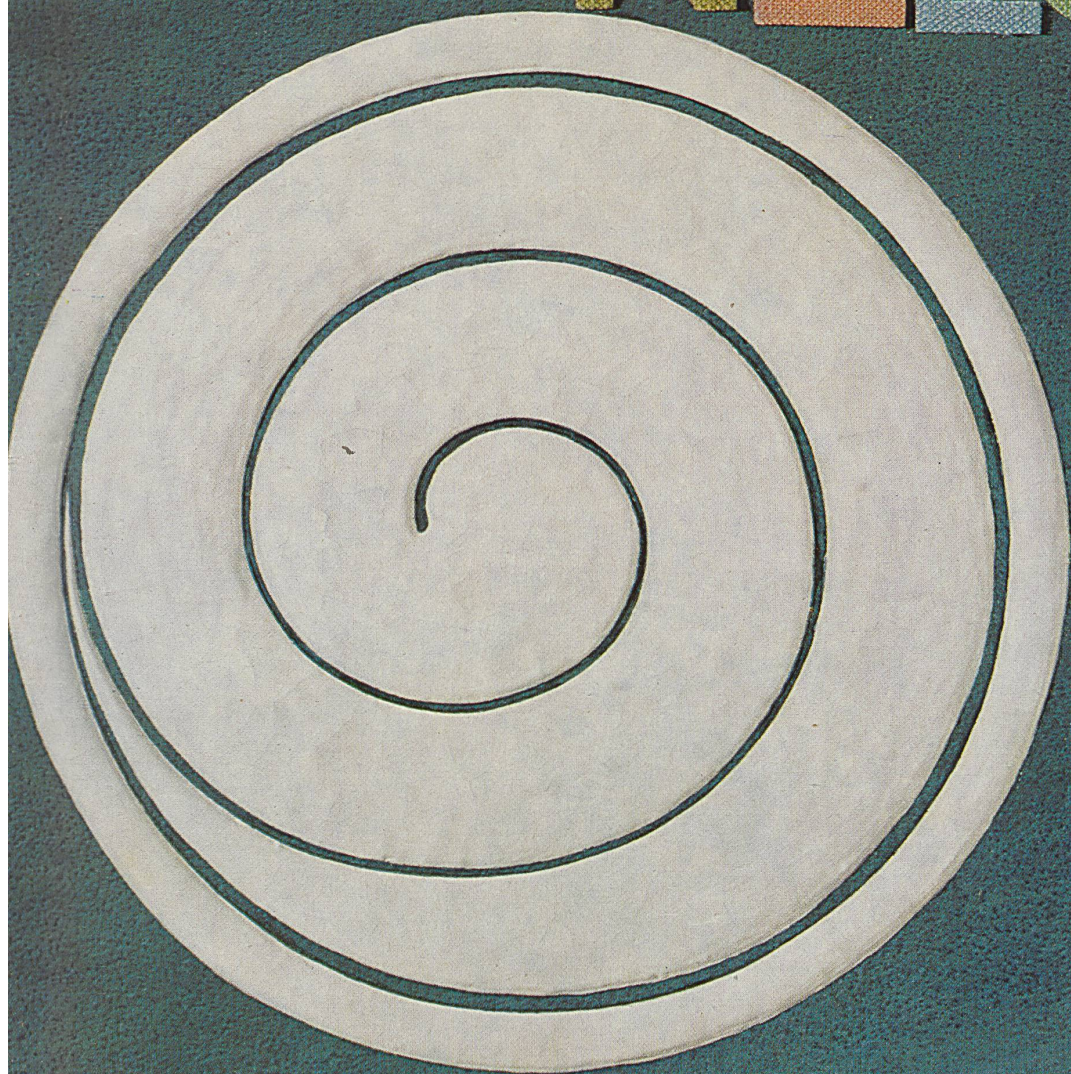
SPEZIALITÄTEN: Skistoffe, Marke

SKIFANS*
skimaster

NOUVEAUTÉS in Diolen - Texturé

Vertretungen in allen Ländern

LES CREATIONS NELO

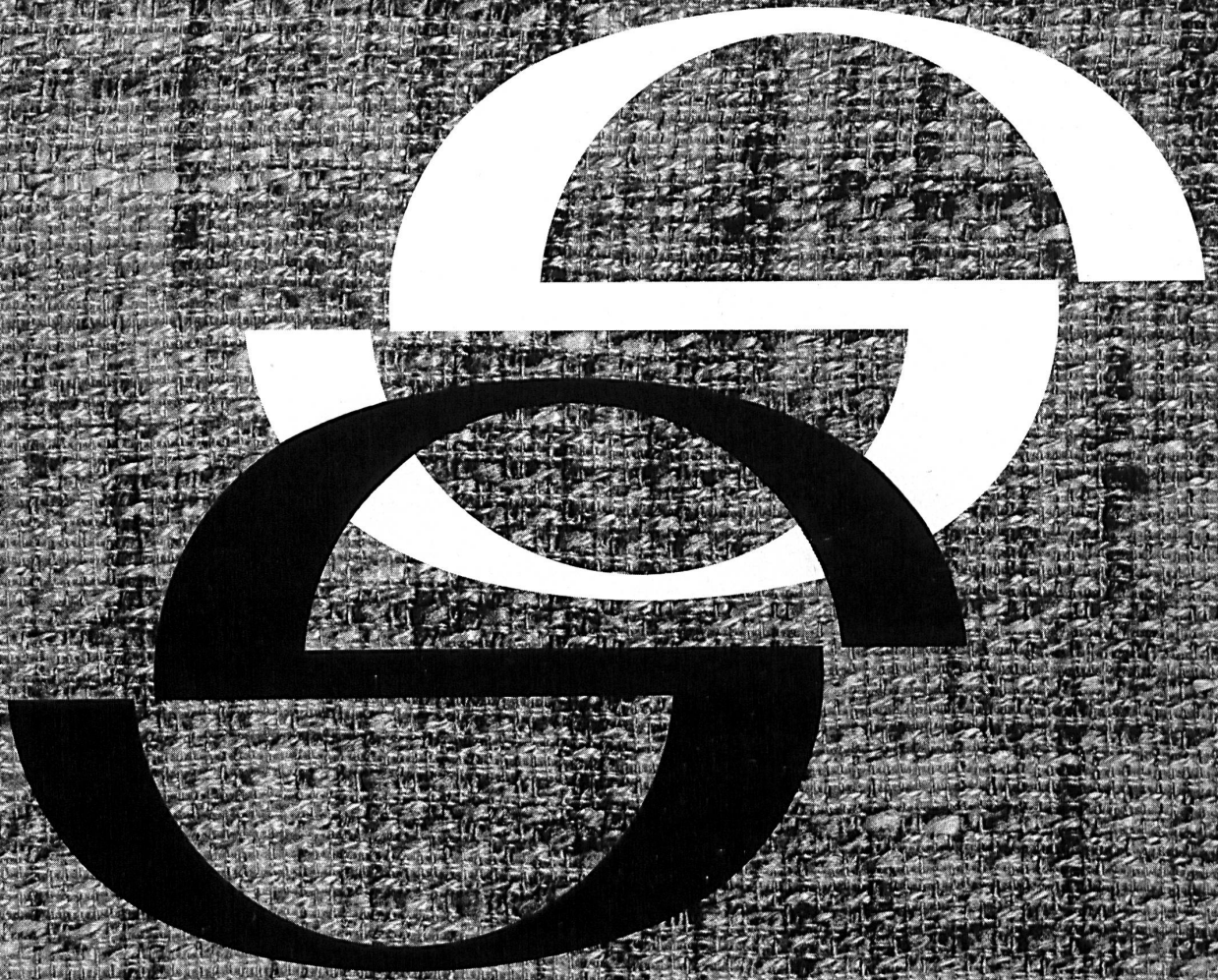


J.G. NEF+CO SA



HERISAU

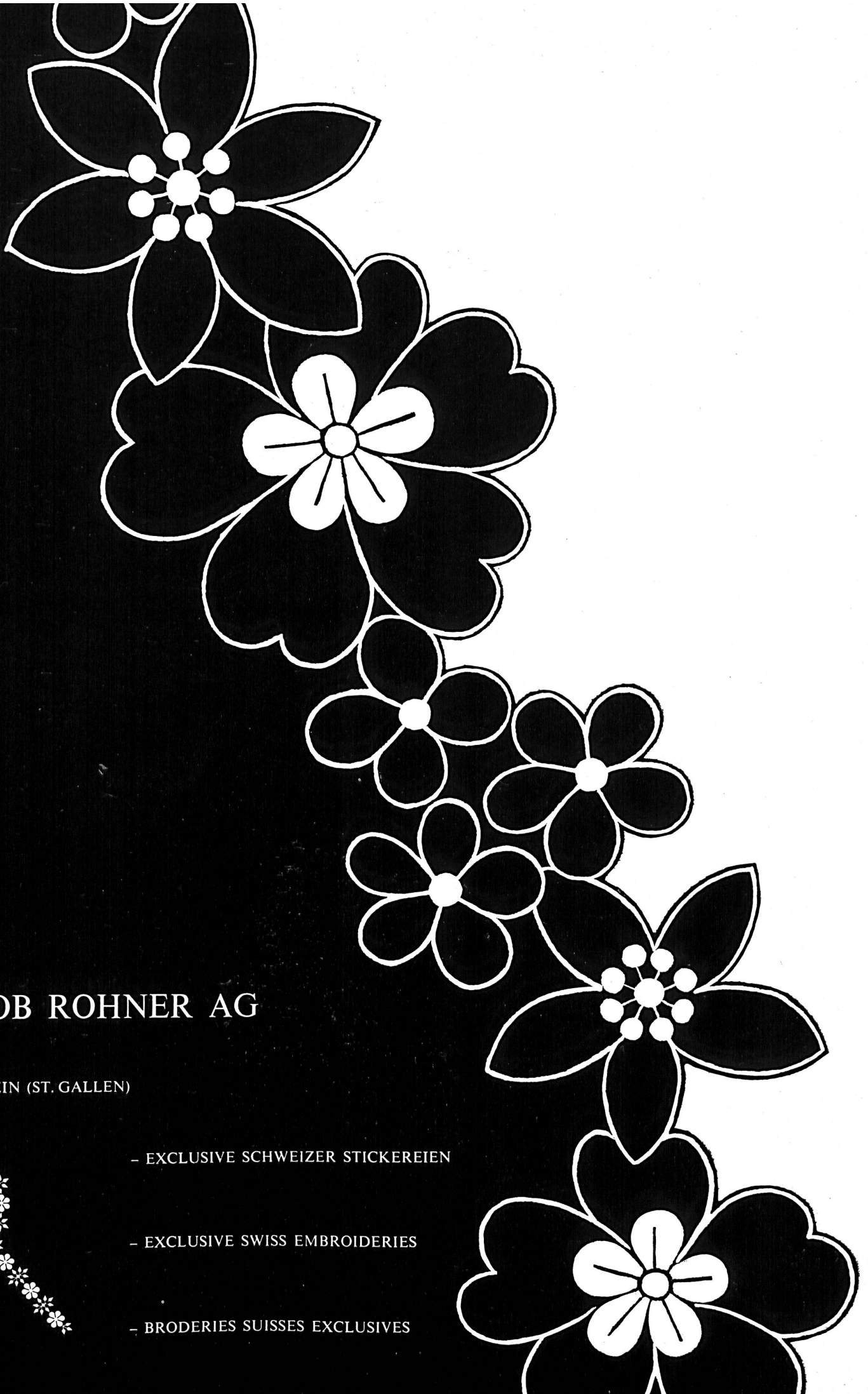
SUISSE



ein
stoff
von
stehli

STEHLI SEIDEN AG OBFELDEN-ZÜRICH (SWITZERLAND)

SETIFICI STEHLI S.A.S. GERMIGNAGA (ITALY) STEHLI SILKS LTD. LONDON (GB)



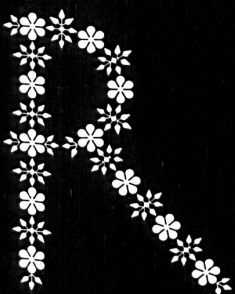
JACOB ROHNER AG

- REBSTEIN (ST. GALLEN)

- EXCLUSIVE SCHWEIZER STICKEREIEN

- EXCLUSIVE SWISS EMBROIDERIES

- BRODERIES SUISSES EXCLUSIVES





a.naef+co.ag

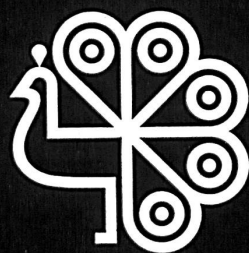
9230 Flawil Suisse

Broderie
Haute Nouveauté

Bally

ELASTIC

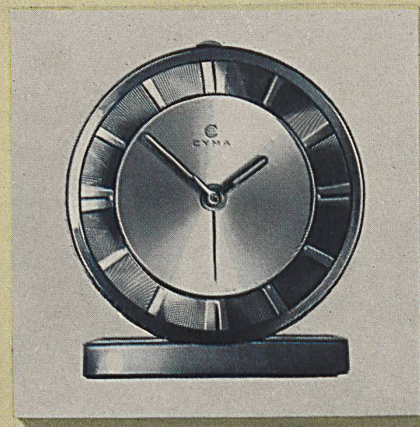
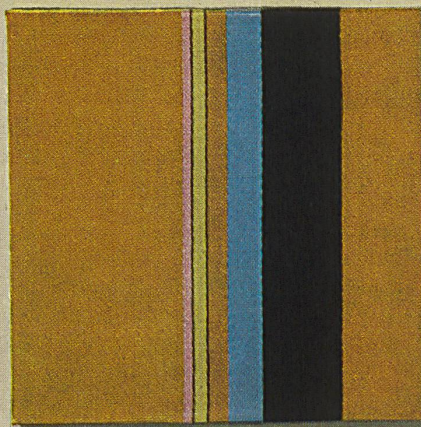
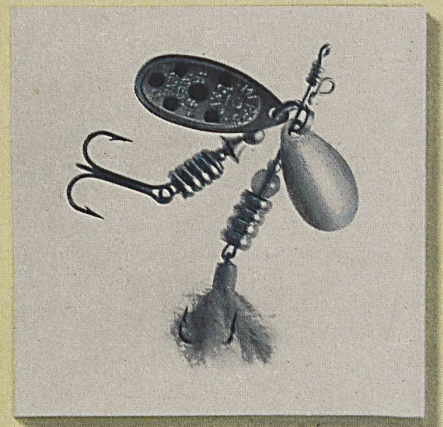
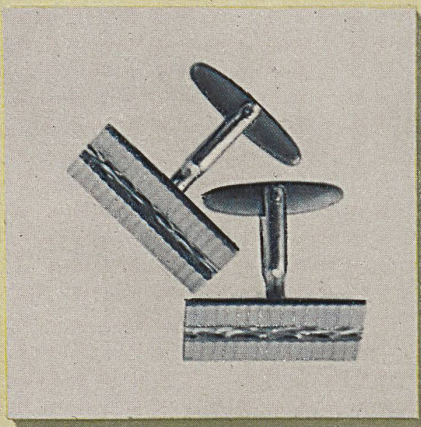
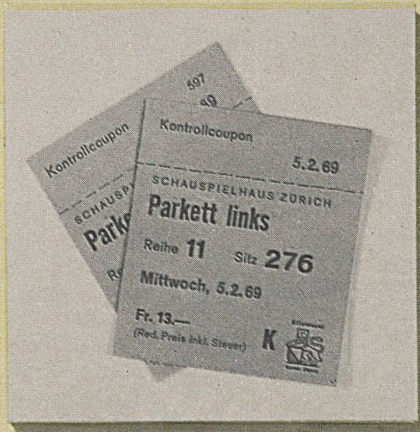
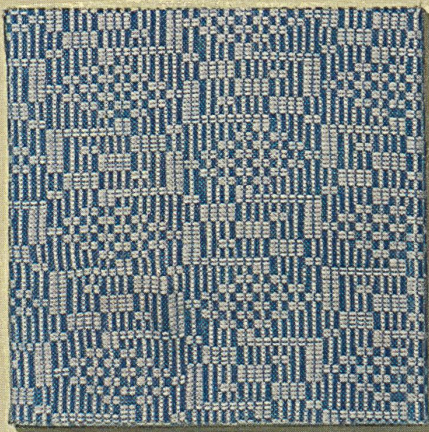
CH-5012 SCHOENENWERD SUISSE



Jakob Schlaepfer + Cie S.A., Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse

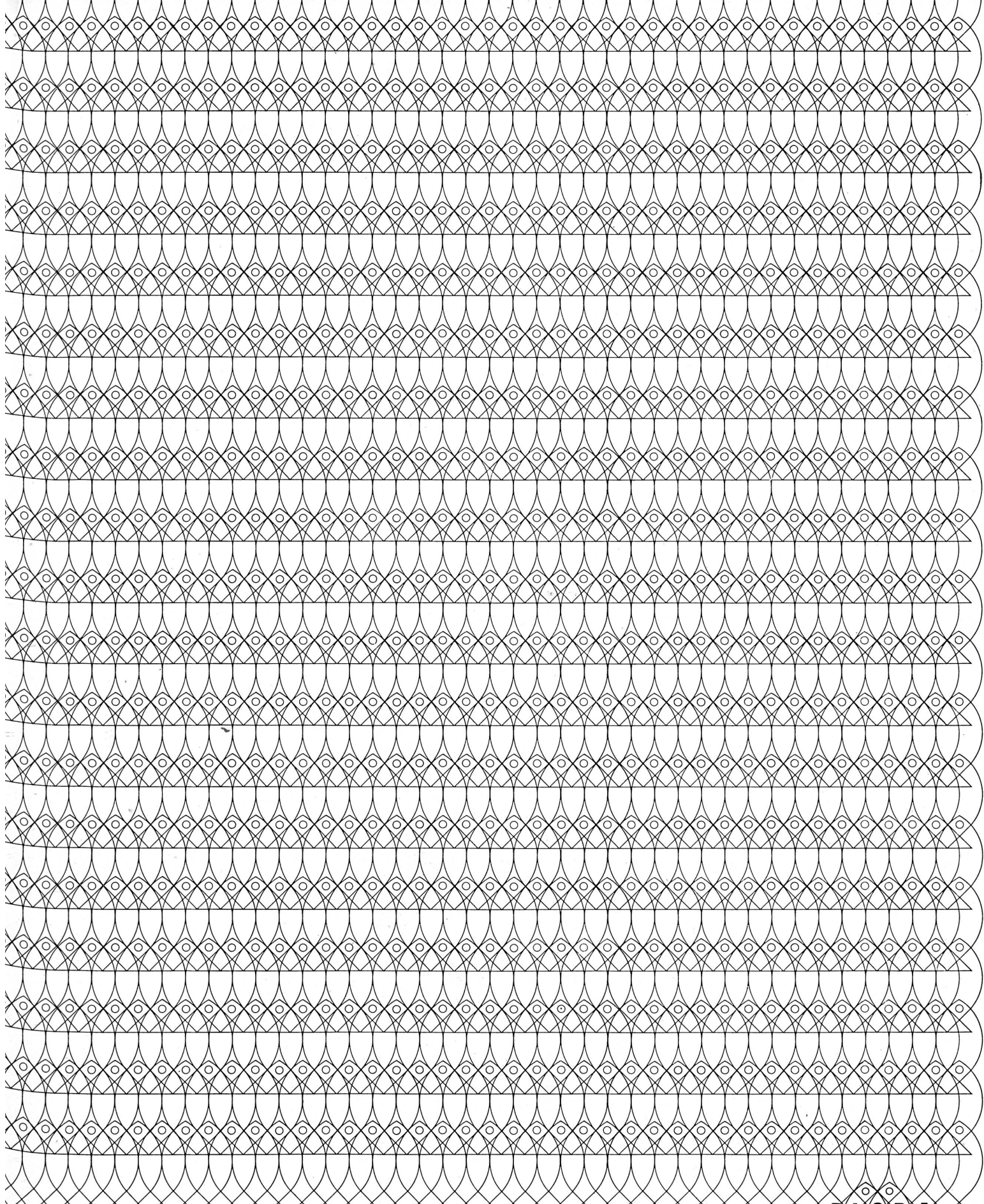


1745-1970
225 years of
tradition



One answer to a few questions
Who manufactures the finest Swiss cotton/cotton shirtings? The finest for day shirts, evening shirts and sport shirts? The finest cotton/cotton fabrics for pyjamas? And who manufactures «Lanella», the super comfort wool/cotton mixture cloth, the sinfully luxurious shirting that feels like cashmere and wears like wool? There is only one possible answer: It's A. & R. Moos Ltd., 8484 Weisslingen, Switzerland.





FISBA
de St-Gall



Casas afamadas
y marcas de calidad

Well-known Firms
and quality Marks



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland
Fashion Fabrics



Taco Ltd.

Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialties,
furnishing and
curtain fabrics

8152 Glattbrugg

Geba

Fabrics with highly
perfected finishes
in cotton, synthetic fibres
and mixtures, curtainings,
marquissette, tulle, voile, poplin,
treated in our own plant.

ABEGG Bros.
8810 Horgen (Zurich)
Bleaching, dyeing, finishing
Firm established in 1815

Albrecht + Morgen S.A. St-Gall



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie •
chemises

Seidendruckerei Mitlœdi AG, Mitlœdi
Tel. 058 711 33 Telex 75657



Bekannt für guten modischen Filmdruck
auf sämtlichen Geweben und Gewirken

Weberei
Walenstadt



WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Baerlocher & Co.
RHEINECK (St-Gall)

Fabricants de Tissus nouveauté
pour lingerie, robes et blouses
Mouchoirs haute fantaisie pour dames et messieurs
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

H. Frei & Cie, AG
DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

ELSAESSER & CO. AG
NACHF. J. F. ELSAESSER
KIRCHBERG / BERN
Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration



Hochmodische
Damenwollstoffe
in erstklassigen
Qualitäten

PFENNINGER & CIE. A.G.
WÄDENSWIL

Otto Bieri, 4950 Huttwil
Emmentaler Leinenweberei AG
Telefon 063 4 25 25



Fabrikation von:
Bettwäsche in Halbleinen, Leinen
und Baumwolle
Tischtücher in Leinen, Halbleinen
Acryl, weiss und farbig
Damast-Tischdecken, Servietten
Toiletentücher, Küchentücher
Handtücher



Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

Leumann, Boesch & CO. AG
Kronbuehl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles
Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
München TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

CHARLES GORINI AG
ST. GALLEN



Feinweberei - Stickereien
Fine cotton tissues - Embroideries



Hans Städler S. A.
3302-Kronbühl (St-Gall)

Hilados y torcidos para todos los ramos
industriales
Torcidos fantasia
Torcidos sintéticos

FILTEX LTD. ST. GALL

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



YARNS
CURTAIN FABRICS
NOVELTIES + PRINTS
EMBROIDERIES



**Tobler Brothers
& Co. Ltd.**
Teufen near St. Gall

EMBROIDERIES

Heer & Cie, S. A.
Oberuzwil (Suisse)

Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie



Service
und
Qualität
Nef+Co.
St. Gallen

BOPPART & CO AG
SUISSE
GOLDACH SG



Retorderie
Zwirnerei
Doublers

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, Gentlemen & children
Trademark: «Chanteclair.»

Export all over the world
FILOTRICO S.A.
Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillards 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 2 13 91
Telegr.: Filotrico Fribourg



Druck- und Webetiketten
gewobene Bänder für
Bekleidung und Wäsche

GEBR. BALLY AG
5012 Schönenwerd
Tel. 064/41 13 06

G. KAPPELER AG
CH-4800 Zofingen

geka

Elastische Bänder und Litzen für die Wäsche- und
Bekleidungs-Industrie
Rubans et tresses élastiques pour l'industrie de
la lingerie et de l'habillement
Ribbons and braids elastic for under-wear and
dress industry

Egger, Eisenhut & Co. S.A.
CH - 4912 Aarwangen

WEGA



Moufles et gants de sport en cuir, nylon et laine
Sports mittens and gloves in leather, nylon and wool



Opaline

Knitted underwear
and outerwear

A. Naegeli Ltd.
Knitting Mills CH-8401 Winterthur

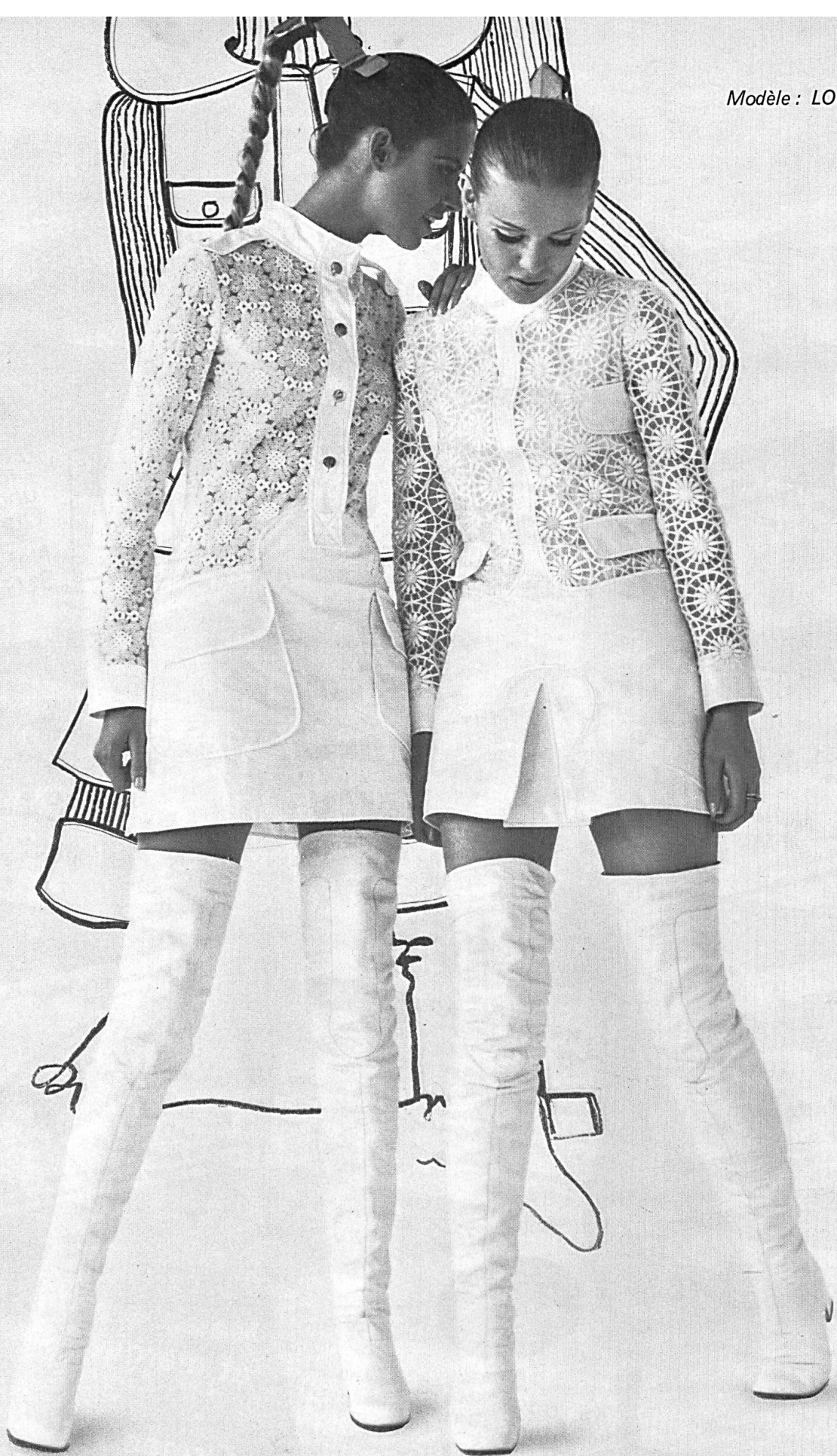


source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement
TEXTILES SUISSES

**Maisons réputées
et marques de qualité**

**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**

Modèle : LOUIS FÉRAUD



BISCHOFF

LE BRODEUR DE ST-GALL


70.94.556



Charming raindrops
by Dumas & Egloff
Switzerland

Stoffels

made from a magnificent Stoffels two-ply fabric of **Dacron*** polyester and combed cotton

Stoffel Ltd., St. Gall, Switzerland – a division of **Burlington Industries** 



* Du Pont's registered trade mark

Les nouveautés

coton

soie

jacquard



Bégé S.A.

Löwenstrasse 17 - 8021 Zurich (SUISSE)
Câble: BEGETEX - Tél. 25 78 14

synthétiques

The Key to Swiss Textiles

All over the World

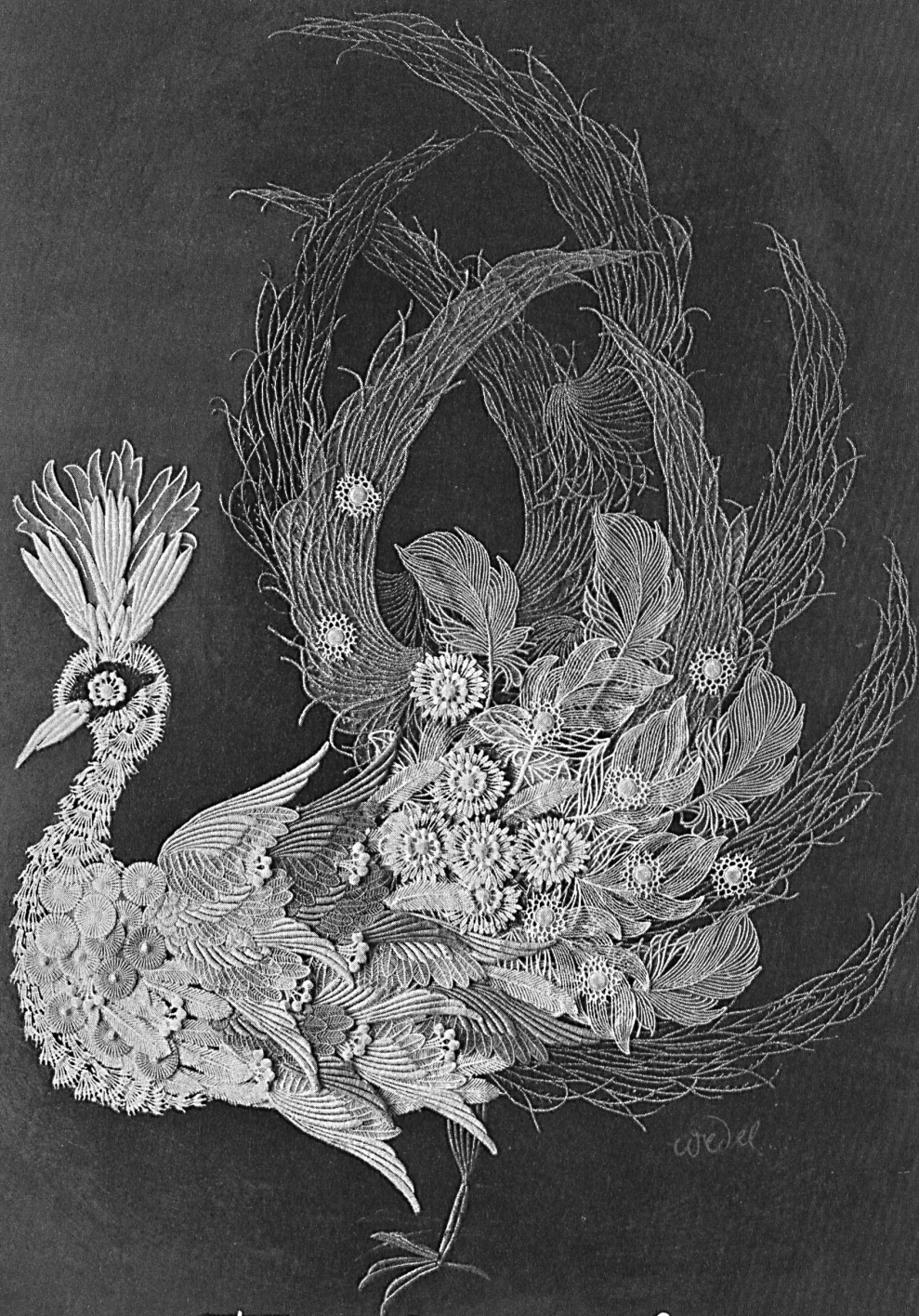


Specialized Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

hausammann
winterthur

Hausammann Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland



Forster Willi & Co

broderies et dentelles
St-Gall Suisse